



Verbale di deliberazione
del Consiglio di Amministrazione
dell'Azienda di Soggiorno e Turismo
di Bolzano

Beschlussfassung
des Verwaltungsrates
des Verkehrsamtes der
Stadt Bozen

Nr.	del/vom	Ore
13	30-03-2023	17:30 Uhr

Previo adempimento delle formalità prescritte dalla vigente L.P. n. 33/92 sono stati convocati per oggi nella sala 6.15 della Camera di Commercio di Bolzano, i componenti di questo Consiglio.

Nach Erfüllung der im geltenden Gesetz Nr. 33/92 festgesetzten Formalitäten wurden für heute im Sitzungssaal 6.15 der Handelskammer Bozen die Mitglieder dieses Verwaltungsrates einberufen.

Sono presenti:
Erschienen sind:

Berger Klaus	P	Azzali Veronica	P
Messina Elena online	P	Giovannelli Luciano	P
Buratti Roland	P	Zisser Barbara	P
Macaluso Marcella online	P	Salute Sara	P

Assiste la Segretaria, Sig.ra

Den Beistand leistet die Schriftführerin, Frau

_____Agosti Roberta_____

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit erklärt Herr

_____Buratti Roland_____

nella sua qualità di Presidente dichiara aperta la seduta.
Il Consiglio passa alla trattazione del seguente

in seiner Eigenschaft als Präsident die Sitzung für eröffnet.
Der Verwaltungsrat behandelt folgenden

OGGETTO

GEGENSTAND

adesione al Consorzio Mobilità Alto Adige - Beitritt an das Mobilitätskonsortium Südtirol

...

- vista la L.P. n. 33 del 18.08.1992;
- visto lo Statuto dell'Azienda di Soggiorno e Turismo di Bolzano;
- ritenuto opportuno aderire al Consorzio Mobilità Alto Adige in vista della realizzazione della nuova Guest Card valida per tutto l'Alto Adige e considerato anche che il Consorzio è favorevole alla base di partenza per la quota musei adottata da Bolzano;
- il Consiglio di Amministrazione a voto unanime legalmente espresso

delibera

- a) di aderire, per i motivi espressi in premessa, al Consorzio Mobilità Alto Adige con una quota associativa di € 2.500,00 annue;
- b) di dare atto che la spesa di € 2.500,00 trova disponibilità ed impegno sul cap. 368 del bilancio di previsione per l'esercizio 2023;
- c) di dare atto che la presente deliberazione non è soggetta all'invio ed al controllo della Giunta Provinciale ai sensi della L.R. n. 10/1998;
- d) di dare atto che entro 60 giorni dall'avvenuta esecutività è ammesso, avverso il presente provvedimento, ricorso innanzi al tribunale amministrativo Sezione Autonoma di Bolzano.

- Nach Einsicht in das L.G. Nr. 33 vom 18.08.1992,
- nach Einsicht in die Satzung des Verkehrsamtes der Stadt Bozen,
- für angebracht erachtet, im Hinblick auf die Auflage der neuen, in ganz Südtirol gültigen Gästekarte dem Mobilitätskonsortium beizutreten, auch in Anbetracht der Tatsache, dass das Konsortium der Ausgangsbasis für die von Bozen übernommenen Museumsquote positiv gegenübersteht,

beschließt

der Verwaltungsrat einstimmig,

- a) aus den in den Vorbemerkungen genannten Gründen, mit einem Anteil von € 2.500,00 pro Jahr dem Mobilitätskonsortium beizutreten,
- b) aufzuzeigen, dass für die Ausgabe in Höhe von € 2.500,00 auf Kap. 368 des Haushaltsvoranschlags für das Jahr 2023 die notwendige Deckung und die Zweckbindung vorhanden sind,
- c) aufzuzeigen, dass vorliegender Beschluss gemäß RG Nr. 10/1998 nicht an die Landesregierung zur Überprüfung weiterzuleiten ist,
- d) aufzuzeigen, dass binnen 60 Tagen ab der erfolgten Vollstreckbarkeit gegen vorliegende Maßnahme beim Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingelegt werden kann.

Letto, confermato e sottoscritto.
IL PRESIDENTE – DER PRÄSIDENT

Gelesen, genehmigt und unterzeichnet.
LA SEGRETARIA – DIE SCHRIFTFÜHRERIN

f.to-gez. Roland Buratti

f.to-gez. Roberta Agosti

REGISTRAZIONE DELL'IMPEGNO DI SPESA

BUCHUNG DER VERPFLICHTUNG

Si certifica che l'impegno di
€. assunto con la presente
deliberazione è stato registrato, o comunque prenotato, da
questo ufficio contabilità sul cap. del bilancio di
competenza

Die Verpflichtung über den Betrag von
€. gemäß vorliegendem Beschluss ist
bei der Buchhaltungsabteilung auf Kap. der
Jahresbilanz vorgemerkt worden.

IL RESPONSABILE FINANZIARIO – DER FINANZLEITER

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per
uso amministrativo.
Certifica che estratto della presente deliberazione è stato
pubblicato online il giorno

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift, auf
stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.
Ein Auszug dieses Beschlusses wurde online am

e per 10 giorni consecutivi

und für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

LA SEGRETARIA – DIE SCHRIFTFÜHRERIN

Inviata alla Giunta Provinciale il

Dem Landesausschuss zugesandt am

UFFICIO SEGRETERIA - SEKRETARIAT

La presente deliberazione, pubblicata senza opposizioni per il
periodo prescritto e non soggetta al controllo di legittimità è
divenuta esecutiva il

Vorliegender nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle
unterworfen und ohne Einwände für die vorgeschriebene
Dauer veröffentlichte Beschluss ist am

ai sensi della L.P. n.33/92

im Sinne des L.G. Nr. 33/92 vollstreckbar geworden

LA SEGRETARIA – DIE SCHRIFTFÜHRERIN

PROVINCIA AUTONOMA BOLZANO – ALTO ADIGE
Rip. VII – Prot. N.
seduta del
esaminato – art. _____ L.P. 33/92

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Abt. VII – Prot. Nr.
in der Sitzung vom
überprüft – Art. _____ L.G. 33/92

Per copia conforme del provvedimento di esecutività.

Für die Richtigkeit der Abschrift des Überprüfungsvermerkes.

LA SEGRETARIA – DIE SCHRIFTFÜHRERIN